

## J e g y z ő k ö n y v

amely, készült kizárólag magyar nyelven **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** („*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*”) **2024. december 11.-én 13.00 órai** kezdettel Budapest Főváros XX. kerület Kossuth Lajos tér 1. (I. em. 61-62. sz. Kisteremben) a rendes Képviselő-testületi üléséről.

<u>Jelen vannak:</u> Volter Domonkos	elnök
Miskovicz Pál	elnök-helyettes
Galda PetraViktória	képviselő
Kovács András	jegyzői megbízott, szervezési ov.
Marosiné Benedek Ildikó	jegyzőkönyvvezető, nemzetiségi referens

Távol volt:

Volter Domonkos: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata megválasztott 3 tagjából 3 képviselő van jelen, az ülés határozatképes azt megnyitja.

Javaslatot tesz a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére. Javasolja, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Miskovicz Pál képviselőt válassza meg a testület.

Szavazásra teszi fel elhangzott javaslatának elfogadását.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

### **59/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**a 2024. december 11. -i Képviselő-testületi ülésén Miskovicz Pál elnök-helyetttest választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Napirend előtti: Levételre javasolja a mai ülésről a „Javaslat a „Náš Kalendár 2025. ” kiadvány megvásárlására” c. napirendet.

Volter Domonkos: Javasolja, a módosítással együtt elfogadni a mai ülés alábbi napirendjét.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**60/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2024. december 11-i Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el.**

- 1. Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi munkatervére.  
Előadó: Elnök**
- 2. Beszámoló a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. október 10.-étől végzett tevékenységéről.  
Előadó: Elnök**
- 3. Egyebek:  
Előadó: Elnök**

**Felelős: Elnök**

**Határidő Adott**

**Volter Domonkos: Megnyitja az 1. napirendi pontot: **Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi munkatervére.****

**Előadó: Előadó**

Volter Domonkos: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

**Tisztelt Képviselő Testület!**

A PSZÖ 2025. évi munkatervé saját rendezvényeket, a kerület és a magyarországi-, valamint a budapesti szlovák közösség kulturális életéhez szervesen kapcsolódó tevékenységeket tartalmaz, összhangban a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben előírtakkal. Rendezvénynaptárát és programtervét ennek megfelelően állította össze, figyelembe véve az évi rendszerességgel szervezett eseményeket és a szűkebb közösség – a PSZÖ tevékenysége iránt érdeklődő, és abban részt vevő aktivisták – kulturális igényeit.

Fontos feladatának tartja továbbá a magyarországi nemzetiségi-, és szlovák sajtó, valamint kiadói tevékenység támogatását. Célja, hogy - lehetőségei mértékén - hozzájáruljon a magyarországi szlovákság kulturális örökségének megőrzéséhez és gyarapításához, és szélesebb körben való megismertetéséhez, különös tekintettel az anyanyelvi vallásgyakorlat megvalósulására.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni!

**HATÁROZATI JAVASLAT:**

**Budapest Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2025. évi Budapest Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Munkatervét a melléklet szerint fogadja el.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Volter Domonkos: Szavazásra teszi fel az előterjesztést határozati javaslatát elfogadásra.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**61/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2025. évi Budapest Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Munkatervét a melléklet szerint fogadja el.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Volter Domonkos : Bezárja a napirendet.

**2./ napirendi pont: Beszámoló a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. október 10.-étől végzett tevékenységéről.**

**Előadó: Elnök**

Volter Domonkos: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

2024-ben sikeresen megalakult a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzat (PSZÖ), amely elkötelezetten dolgozik a helyi szlovák közösség kulturális és közösségi életének támogatásán. Az önkormányzat célja, hogy elősegítse a magyarországi szlovák nemzetiség kulturális örökségének megőrzését és gyarapítását, miközben nagy hangsúlyt fektetett a nemzetiségi jogok érvényesítésére a 2011. évi CLXXIX. törvénnyel összhangban. Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. október 10. és december 31. között megvalósította munkatervébe foglalt feladatait, és eleget tett a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben előírt követelményeknek. Rendezvényeivel a széleskörű közönség és a szűkebb közösség szlovák

vonatkozású kulturális érdeklődésének kielégítésére törekedett. Lehetőségeihez mérten támogatta a magyarországi nemzetiségi- és szlovák sajtót, valamint kiadói tevékenységeket.

A programok és rendezvények szorosan illeszkedtek a kerület szlovák közösségének igényeihez, valamint a magyarországi szlovák kultúra és hagyományok ápolásához.

(Részletezve lásd az 1. sz. mellékletben).

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

### **HATÁROZATI JAVASLAT:**

**Budapest Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**ügy dönt, hogy**

**a Beszámolót a 2024. október 10.-2024. december 31-ig végzett tevékenységéről a melléklet szerint elfogadja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Volter Domonkos: Szavazásra teszi fel az előterjesztést határozati javaslatát elfogadásra.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

### **62/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**ügy dönt, hogy**

**a Beszámolót a 2024. október 10.-2024. december 31-ig végzett tevékenységéről a melléklet szerint elfogadja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Volter Domonkos : Bezárja a napirendet.

4./ napirendi pont: **Egyebek.**

**Előadó:** Elnök

Volter Domonkos: Nincs a napirendhez hozzászólás, így bezárja azt.

Volter Domonkos: A Képviselő-testületi üléshez nincs több hozzászólás, így az ülést bezárja.

K. m. f.

  
**Volter Domonkos**  
elnök



  
**Miskovics Pál**  
jegyzőkönyv-hitelesítő



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszebet.hu](http://www.pesterszebet.hu)

Budapest Főváros XX. kerület  
Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal  
**Pénzügyi és Számviteli Osztály**

*Lehoczki Péterné*  
**Osztályvezető Asszony részére !**

**Tisztelt Osztályvezető Asszony !**

Mellékelten megküldöm a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2024. december 11.-én megtartott Képviselő-testületi ülésen készült határozatokat.

**Budapest, 2024. december 11.**

**Volter Domonkos sk.**  
**elnök**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata („Slovenská samospráva Pesterzsébetu”)**

**2024. december 11.-i Képviselő-testületi ülésén hozott határozatai.**

**59/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

a 2024. december 11. -i Képviselő-testületi ülésén Miskovicz Pál elnök-helyettest választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

**60/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat:**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2024. december 11-i Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el.

1. **Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi munkatervére.**  
**Előadó: Elnök**
2. **Beszámoló a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. október 10.-étől végzett tevékenységéről.**  
**Előadó: Elnök**
3. **Egyebek:**  
**Előadó: Elnök**

**Felelős: Elnök**

**Határidő Adott**

**61/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2025. évi Budapest Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Munkatervét a melléklet szerint fogadja el.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

**62/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a Beszámolót a 2024. október 10.-2024. december 31-ig végzett tevékenységéről a melléklet szerint elfogadja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

## K i v o n a t

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2024. december 11.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

### **61/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2025. évi Budapest Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Munkatervét a melléklet szerint fogadja el.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

**Budapest, 2024. december 11.**

**k.m.f.**

**Volter Domonkos**

**elnök**



**Miskovics Pál**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**K i v o n a t**

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2024. december 11.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

**62/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

úgy dönt, hogy

a **Beszámolót a 2024. október 10.-2024. december 31-ig végzett tevékenységéről a melléklet szerint elfogadja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

**Budapest, 2024. december 11.**

**k.m.f.**

**Volter Dómonkos**

**elnök**



**Miskovicz Pál**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pestertzsebet.hu](http://www.pestertzsebet.hu)

**Tárgy: Javaslát Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata**  
**Önkormányzata 2025. évi munkatervére.**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A PSZÖ 2025. évi munkaterve saját rendezvényeket, a kerület és a magyarországi-, valamint a budapesti szlovák közösség kulturális életéhez szervesen kapcsolódó tevékenységeket tartalmaz, összhangban a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben előírtakkal. Rendezvénytáráát és programtervét ennek megfelelően állította össze, figyelembe véve az évi rendszerességgel szervezett eseményeket és a szűkebb közösség – a PSZÖ tevékenysége iránt érdeklődő, és abban részt vevő aktivisták – kulturális igényeit.

Fontos feladatának tartja továbbá a magyarországi nemzetiségi-, és szlovák sajtó, valamint kiadói tevékenység támogatását. Célja, hogy - lehetőségei mértékén - hozzájáruljon a magyarországi szlovákság kulturális örökségének megőrzéséhez és gyarapításához, és szélesebb körben való megismertetéséhez, különös tekintettel az anyanyelvi vallásgyakorlat megvalósulására.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni!

**HATÁROZATI JAVASLAT:**

**Budapest Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2025. évi Budapest Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Munkatervét a melléklet szerint fogadja el.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Az előterjesztést készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2024.december 05.

**Volter Domonkos**

**elnök**





**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pestertzsebet.hu](http://www.pestertzsebet.hu)

**Tárgy: Beszámoló a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. október 10.-étől végzett tevékenységéről.**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

2024-ben sikeresen megalakult a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzat (PSZÖ), amely elkötelezetten dolgozik a helyi szlovák közösség kulturális és közösségi életének támogatásán. Az önkormányzat célja, hogy elősegítse a magyarországi szlovák nemzetiség kulturális örökségének megőrzését és gyarapítását, miközben nagy hangsúlyt fektetett a nemzetiségi jogok érvényesítésére a 2011. évi CLXXIX. törvénnyel összhangban. Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. október 10. és december 31. között megvalósította munkatervébe foglalt feladatait, és eleget tett a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben előírt követelményeknek. Rendezvényeivel a széleskörű közönség és a szűkebb közösség szlovák vonatkozású kulturális érdeklődésének kielégítésére törekedett. Lehetőségeihez mérten támogatta a magyarországi nemzetiségi- és szlovák sajtót, valamint kiadói tevékenységeket.

A programok és rendezvények szorosan illeszkedtek a kerület szlovák közösségének igényeihez, valamint a magyarországi szlovák kultúra és hagyományok ápolásához.

(Részletezve lásd az 1. sz. mellékletben.)

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

**HATÁROZATI JAVASLAT:**

**Budapest Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**  
**úgy dönt, hogy**

**a Beszámolót a 2024. október 10.-2024. december 31-ig végzett tevékenységéről a melléklet szerint elfogadja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Az előterjesztést készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2024. december 05.

  
**Volter Domonkos**  
elnök



Melléklet a 61/2024. (XII. 11.) PSZÖ sz. határozathoz:

**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**/ SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**  
**2025. évi MUNKATERVE**

A nemzetiségi közösségek kulturális identitásának megőrzése és megerősítése kiemelt jelentőségű feladat a mai, változó társadalmi környezetben. A PSZÖ 2025. évi munkaterve ennek szellemében készült, a korábbi évek sikeres gyakorlataira építve, ugyanakkor a kerület, valamint a magyarországi és budapesti szlovák közösség jelenlegi igényeire és lehetőségeire reagálva.

Munkánk alapja a 2011. évi CLXXIX. törvény által biztosított nemzetiségi jogok teljes körű érvényesítése, különös tekintettel a kulturális örökség megőrzésére, gyarapítására és megismertetésére. Célunk, hogy a programtervünkben szereplő rendezvények, események és kezdeményezések szervesen illeszkedjenek a helyi közösségi élethez, és hatékonyan támogassák a szlovák nemzetiség vallási, nyelvi és kulturális identitásának fenntartását.

A munkatervben kiemelt hangsúlyt kap a magyarországi szlovák közösségek közötti együttműködés erősítése, a nemzetiségi sajtó és kiadói tevékenység támogatása, valamint az anyanyelvi vallási kultúra megőrzése. Nemcsak hagyományaink ápolására törekszünk, hanem lehetőséget teremtünk arra is, hogy a szlovák közösségek aktív kapcsolatot tartsanak Budapesttel, valamint a környező, szlovák önkormányzatot működtető Pest vármegyei településekkel. Közös programok, vallási események és kulturális ünnepek révén ösztönözzük az együttműködést, erősítve ezzel az összetartozás érzését és a közösségi identitást.

Fontos feladatunk, hogy a kisebbségi identitás ápolását ne csak a múlt értékeinek megőrzése révén valósítsuk meg, hanem a jelen és a jövő generációinak is biztosítsunk platformot arra, hogy gyökereiket megélhessék és továbbadhassák. A PSZÖ célja, hogy a rendelkezésére álló eszközökkel hozzájáruljon ahhoz, hogy a magyarországi szlovákság gazdag kulturális öröksége továbbra is élő és dinamikus része maradjon hazánk sokszínű kulturális életének.

**2025. ÉVI MUNKA- ÉS PROGRAMTERV**

**Január**

Képviselő-testületi ülés

- Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. évi tevékenységéről szóló beszámoló elfogadására.

- Javaslat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat februárban tartandó nyílt farsangi programján való részvétel költségének meghatározására.
  - Tervezett költség: *bruttó 80 000 Ft*; étkeztetés, tombolatárgy vásárlása.
- Javaslat évindító értekezleten való részvételre, az új alpolgármesterrel való együttműködés megalapozására.
- Javaslat a Náš Kalendár magyarországi szlovák nemzetiségi kalendárium 2025-ös példányának megvásárlására (3 példány).
  - Tervezett költség: *bruttó 6 000 Ft*.
- Javaslat a Békés Vármegyei Szlovák Önkormányzat által szervezett február 14-i magyarországi szlovák farsangi bálon való részvételre Békéscsabán.
  - Tervezett költség: *bruttó 20 000 Ft*; jegyvásárlás, tombolatárgy vásárlás.
- Javaslat a XVII. kerületi szlovák önkormányzat farsangi bálján való képviseletre (képviselet: Volter Domonkos elnök).
- Javaslat együttműködési megállapodás kötésére az Isaszegi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal, a Dunegyházi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal és a XVII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal.
- 

## **Február**

### Képviselő-testületi ülés

- Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi költségvetési határozatának meghozatalára.
- Javaslat a március 15-i koszorúzás költségének meghatározására.
  - Tervezett költség: *bruttó 30 000 Ft*.
- Javaslat részvételre a Józsefvárosban (VIII. kerület) tartandó szlovák nyelvű nagyböjti szentmisén április 6-án. (Képviselet: Volter Domonkos elnök.)

## **Március**

### Képviselő-testületi ülés

- Beszámoló Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. évi költségvetésének végrehajtásáról, valamint a 2024. évi költségvetési maradvány jóváhagyása.
- Javaslat részvételre a Fővárosi Szlovák Önkormányzat és a Budapesti Szlovák Nyugdíjas Klub által rendezett nőnap ünnepségen.
- Javaslat a Pest környéki szlovák népdalokat is tartalmazó CD kiadvány bemutató

koncertjén való képviselőre (képviselet: Volter Domonkos elnök).

- Javaslat a Vertigo Szlovák Színház budapesti előadásán való részvételre és költségvetés meghatározására.
  - Tervezett költség: *bruttó 20 000 Ft*

## Április

### Képviselő-testületi ülés

- Javaslat az Isaszegi Szlovák Önkormányzattal való együttműködésben Pest környéki szlovák katolikus népénekeket dokumentáló kiadvány támogatására.
  - Tervezett költség: *bruttó 400 000 Ft* (tördelési és nyomdai költségek).
- Javaslat részvételre a XVII. kerületi Szlovák Önkormányzat szervezésében tartandó szlovák nyelvű pünkösdi szentmisén és az azt követő kulturális programon. (Képviselet: Volter Domonkos elnök.)
- Javaslat a Dunaegyház Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által rendezett nemzetiségi programon való részvételre, költségvetés meghatározására.
  - Tervezett költség: *bruttó 80 000 Ft*

## Május

### Képviselő-testületi ülés

- Javaslat a zalavári Szent Cirill és Metód Emlékparkban tartandó koszorúzáson való részvételre költségének elfogadására.
  - Tervezett költség: *bruttó 80 000 Ft*; útiköltség, koszorú.
- Javaslat a Magyarországi Szlovákok Napján való részvétel költségének elfogadására.
  - Tervezett költség: *bruttó 80 000 Ft*; útiköltség
- Javaslat a 2025. évi Pesterzsébeti Nemzetiségi Önkormányzatok Napja rendezvényt kapcsolatos költségvetés meghatározására.
  - Tervezett költség: *bruttó 400 000 Ft*; fellépti díj, éttermi szolgáltatás
- Javaslat az Isaszegi Szlovák Önkormányzat által rendezett könyvbemutatóon való részvételre. (képviselet: Volter Domonkos elnök.)

## Július

Szlovákia nemzeti ünnepe. Országos Szlovák Önkormányzat által rendezett Magyarországi Szlovákok Napja, 2025. július 5-én Bükk-szentkeresztben.

## Augusztus

### Képviselő-testületi ülés

- Javaslat az október 23-i koszorúzás költségének meghatározására.
  - Tervezett költség: *bruttó 20 000 Ft.*
- Javaslat az októberben tartandó PSZÖ közmeghallgatás költségének meghatározására.
  - Tervezett költség: *bruttó 150 000 Ft.*
- Javaslat néprajzi kiállításra: „Szlovák népi munkaeszközök és munkaformák” címmel. Javaslat a rendezés költségének elfogadására.
  - Tervezett költség: *bruttó 200 000 Ft.*
- Javaslat részvételre a Józsefvárosban (VIII. kerület) tartandó szlovák nyelvű szentmisén szeptember 7-én. (Képviseli: Volter Domonkos elnök.)

## Szeptember

### Pesterzsébeti Nemzetiségi Önkormányzatok Napja

## Október

### Közmeghallgatás

## November

### Képviselő-testületi ülés

- Javaslat a Pesterzsébeti Önkormányzata által szervezett adventi gyertyagyújtás keretében rendezendő kulturális műsor és éttermi szolgáltatás költségének elfogadására.
  - Tervezett költség: *bruttó 350 000 Ft.*
- Javaslat a PSZÖ decemberben tartandó évzáró találkozójának költségének meghatározására.
  - Tervezett költség: *bruttó 150 000 Ft.*
- Javaslat a Budapesti Szlovákok Napja alkalmából rendezendő karácsonyi ünnepség költségének elfogadására.
  - Tervezett költség: *bruttó 80 000 Ft.*
- Javaslat a *Náš kalendár na rok 2026* című évkönyv megvásárlása költségének elfogadására.
  - Tervezett költség: *bruttó 10 000 Ft.*

- Javaslat a 'Budapesti Szlovákokért' díj jelölésre.
- Javaslat a XVII. kerületi szlovák önkormányzat adventi programján való képviseletre (képvisel: Volter Domonkos elnök).
- Javaslat a Barátság című folyóirat évi előfizetési költségének meghatározására.
  - Tervezett költség: *bruttó 10 000 Ft.*
- Javaslat a Ludové Noviny lap évi előfizetésére.
  - Tervezett költség: *bruttó 20 000 Ft.*
  -

## December

- Kulturális műsor az adventi gyertyagyújtás keretében.
- Részvétel a Budapesti Szlovákok Napja alkalmából rendezett karácsonyi ünnepségen.
- PSZÖ évzáró találkozó.

Budapest, 2024. december 9.



Volter Domonkos

elnök



## Beszámoló a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata

2024. október 10- 2024. december 31-éig végzett tevékenységéről.

### Október

10. Képviselők eskütétele

Alakuló ülése

40/2024.(X. 10.)PSZÖ. sz. hat.

Volter Domonkost választotta meg a PSZÖ elnökének

41/2024.(X. 10.)PSZÖ. sz. hat.

Miskovicz Pált választotta meg a PSZÖ elnökhelyettesének

42/2024.(X. 10.)PSZÖ. sz. hat.

Galda Petra Viktóriát és Miskovicz Pált választotta meg vagyonyilatkozatot kezelőnek.

43/2024.(X. 10.)PSZÖ. sz. hat.

Döntött arról, hogy 2024. november 24.-éig felülvizsgálja a Szervezeti és Működési Szabályzatát.

44/2024.(X. 10.)PSZÖ. sz. hat.

Meghatározta az Önkormányzat nevét, székhelyét:  
Pesterzsébet Szlovák Önkormányzat  
Nemzetiségi nyelven: "Slovenská samospráva Pesterzsébetu"  
Székhelye: 1201. Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

### November

13. Képviselő-testületi ülés

47/2024.(X. 13.)PSZÖ. sz. hat.

Együtműködési Megállapodás Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatával megkötötte.

48/2024.(X. 13.)PSZÖ. sz. hat.

Felülvizsgálta, és elfogadta a Szervezeti és Működési Szabályzatát

27. Képviselő testületi ülés

52/2024. (XI.27.) PSZÖ sz. határozat.

November és decemberre tiszteletdíjat állapítottunk meg az elnök, elnökhelyettes, és képviselő Volter Domonkos elnök: bruttó 71.000 Ft/hó x 2 hó; összesen: 142.000 Ft

Miskovic Pál elnök-helyettes: bruttó 24.700 Ft/hó x 2 hó; összesen: 49.400 Ft

Galda Petra Viktória képviselő: bruttó 21.300 Ft/hó x 2 hó; összesen: 42.600 Ft

Összesen: 234.000 Ft. + szoc.hó

53/2024. (XI.27.) PSZÖ sz. határozat.

Részt vett és képviselte önkormányzatunkat a XVII. kerületi 2024. november 30-ai nyílt szlovák kötődésű adventi programokon az elnök Volter Domonkos.

54/2024. (XI.27.) PSZÖ sz. határozat.

A PSZÖ 12 fős delegációval részt vett a Budapesti Szlovákok Napja alkalmából szervezett karácsonyi ünnepségen, amelyet a Fővárosi Szlovák Önkormányzat rendezett. A részvételhez szükséges jegyek megvásárlása érdekében a PSZÖ saját költségvetéséből étkeztetés címén 60.000 Ft-ot + járulékát biztosította.

55/2024. (XI.27.) PSZÖ sz. határozat.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat „Budapesti Szlovákokért Díjára” PSZÖ Pappné Polereczki Rozáliát javasoltuk.

56/2024. (XI.27.) PSZÖ sz. határozat.

Előfizettünk 1 pld-ban a Ludové noviny című magyarországi szlovák hetilapra 1 pld-ban a előfizettünk a 2024. december és 2025. november közötti időszakra. A PSZÖ fontosnak tartja, hogy folyamatosan tájékozódjon a közösség aktuális ügyeiről, és hogy előfizetéssel támogassa a lap kiadását, 15.000 Ft. értékben.

57/2024. (XI.27.) PSZÖ sz. határozat:

Döntött, hogy használatba adja Miskovicz Pál elnökhelyettesnek képviselői munkája ellátására a Lenovo Laptopot, minden tartozékával együtt.

58/2024. (XI.27.) PSZÖ sz. határozat:

Leselejteztük az önkormányzatunk használatán kívüli VIVITAR fényképezőgépét.

**December:**

10. Képviselő-testületi ülés

61/2024.(XII. 11.)PSZÖ. sz. határozat

Meghatároztuk és elfogadtuk a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi munkatervét a melléklete szerint.


62/2024.(XII. 11.)PSZÖ. sz. határozat

Döntöttünk, és megrendeltük a "Náš Kalendár 2025." kiadványt 3 példányban összesen 6.000 Ft. értékben, amely kiadvány megvásárlása hozzájárul a szlovák nemzetiségi közösség számára fontos kulturális és hagyományőrző értékek népszerűsítéséhez.

63/2024.(XII. 11.)PSZÖ. sz. határozat

Elfogadtuk a Beszámolót a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. október 10.-étől-2024. december 31-ig végzett tevékenységéről, a melléklet szerint.

Budapest, 2024. december 11.



**Volter Domonkos**

**elnök**



## Jelenléti ív

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata  
(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)  
2024. december 11.-i Képviselő-testületi üléséről**

### Jelen vannak:

Volter Domonkos                      elnök  
Miskovicz Pál                          elnök-helyettes  
Galda Petra Viktória                  képviselő  
Marosiné Benedek Ildikó jegyzőkönyvvezető  
nemzetiségi referens

  
.....  
  
.....  
  
.....  
  
.....

### Meghívottak:

Kóczyánné dr. Pohl Mónika aljegyző .....  
dr. Riz Adrienn                      aljegyző .....  
Buc-Horváth Gabriella              alpolgármester .....  
Horváth Gyula                      nemzetiségi tanácsnok .....  
Kovács András                      jegyzői megbízott .....  
szervezési osztályvezető .....  
Lehoczky Péterné                      pénzügyi ov. ....

# MEGHÍVÓ

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu)** Képviselő-testülete 2024. december 11.-én 13.00 órakor, a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal I. emelet 61-62 sz. Kistermében (Bp., XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.) rendes nyílt ülést tart, amelyre Önt tisztelettel meghívom.

## Napirendi pontok javaslata:

1. **Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2025. évi munkatervére.(anyag később)**  
Előadó: Elnök
2. **Javaslat a „Náš Kalendár 2025. ” kiadvány megvásárlására. (anyag később)**  
Előadó: Elnök
3. **Beszámoló a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata 2024. október 10.-étől végzett tevékenységéről. (anyag később)**  
Előadó: Elnök
4. **Egyebek:**  
Előadó: Elnök

**Budapest, 2024. december 04.**

**Volter Domonkos sk.  
elnök**

## Kapja:

PSZÖ képviselők (3)  
Kóczyáné dr. Pohl Mónika jegyző  
Buc-Horváth Gabriella alpolgármester  
Horváth Gyula nemzetiségi tanácsnok  
Kovács András jegyzői megbízott, szervezési ov.  
Lehoczky Péterné pénzügyi ov.  
Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

*Kérem, hogy elkerülhetetlen távolmaradását a + 36 1283-0391. telefonszámon,, vagy a [marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu](mailto:marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu) e-mail címen jelezni szíveskedjék.*